

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums	
<b>M</b>	330.0612.374 P2272	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensivo	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modelja identifikācija	
<b>AEChood</b>	43,5	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
<b>EEC</b>	A+	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuuskategoria	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
<b>FDEhood</b>	34.9	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
<b>FDEC</b>	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekategorie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Flödedynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
<b>LEhood</b>	68	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte	
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuuskategoria	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase	
<b>GFEhood</b>	45,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrešanas efektivitāte	
<b>GFEC</b>	F	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrešanas efektivitātes klase	
<b>Qmin</b>	300	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	620	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	770	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytylä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums	
<b>SPEmin</b>	48	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	63	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
<b>SPEboost</b>	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho intensiiv nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
<b>P0</b>	0,49	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiöforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>Ps</b>	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiöforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiteteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
<b>F</b>	0,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>Qbep</b>	440,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
<b>EElhood</b>	40,8	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
<b>Qmax</b>	770,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Wbep</b>	164,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>WL</b>	2,2	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
<b>Wbep</b>	164,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
<b>WL</b>	2,2	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda	
<b>Eמידle</b>	150	illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas	
<b>Lwa</b>	63	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudetektivnivå ved maksimumstillning	Lydeffektnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektiveauet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauh die hoegste Intensivgeschwindigkeit nur dann bentzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhoeh die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchstiltung optimiert wird.	1) Start kookkettviten pa min. hastigheien pa wanner du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störm mänger ånga kräver det. 4) Se till att köksfläkstens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	1) Start kookkettviten pa min. hastigheien pa wanner du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störm mänger ånga kräver det. 4) Se till att köksfläkstens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água requerê-lo. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kookkettviten pa min. hastigheien pa wanner du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störm mänger ånga kräver det. 4) Se till att köksfläkstens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	1) Start kookkettviten pa min. hastigheien pa wanner du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens. 2) Använd den intensiva hastigheien endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störm mänger ånga kräver det. 4) Se till att köksfläkstens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	1) Kunni kookkettviten pa mininimihastigheien, jotta kosteudet välttäytyvät ja keuhkot säästävät. 2) Käytä nopeaa vauhtia vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestuvuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii. 4) Pidä liestuvuuttimen suodattain ja ohjauksen poiston optimaalisena.	1) Tarkki emättien ved mininimihastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emättiens hastighed, når der er behov for det. 4) Hold emättens funktion og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.	1) Enne keuhkoi alustamista alustamisel lillitakse pliidikum õhnikussus kontrolli all hoidmiseks, et vältida õhniku tootmist ja ühtlasi ka tootmist. Seega, kui te soovite kontrollida niiskust ja eemaldada köökiõhku, lülitage pliidikum kiirusele ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on absoluutselt vajalik. 3) Suurendage pliidikumi kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidikumi filtrid puhtad ja hooldage õhniku puhastamiseks tõhususe optimeerimiseks.	1) Pirms kookkettviten sākšanas, ieslēdziet plūsmas ātrumu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu virtuves smaržu. 2) Izmantojiet ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt vaaku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu filtrēšanas efektivitāti.	1) Kad sākat gatavot, ieslēdziet plūsmas ātrumu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu virtuves smaržu. 2) Izmantojiet ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt vaaku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru (us) tīru, lai optimizētu tauku un odu filtrēšanas efektivitāti.	
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvie dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilivet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Energoefektivitav / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TÁ	
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 6/5/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 6/5/2014	Informácie na liste výrobku podľa 6/5/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktu według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 6/5/2014	Urün fişli bilgisi, 6/5/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производе, према 6/5/2014	Bleoc 7 GA de réir Uimh. 6/5/2014	
<b>M</b>	330.0612.374 P2272	Назва постачальника	Modelio identifikacija	Identifikatori tal-modeli	A készletük típuszáma	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainn an tsoláirítha	
<b>AEChood</b>	43,5	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	II-konsumt an-nnawli tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
<b>EEC</b>	A+	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika	II-klasi tal-Effiċjenza enerġetika
<b>FDEhood</b>	34,9	Клас прорізнальної ефективності	Sklybio dinamini efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika	II-klasi tal-Effiċjenza fuwiddinamika
<b>FDEC</b>	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli
<b>LEhood</b>	68	lux/Wat	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli
<b>LEC</b>	A	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	II-klasi tal-Effiċjenza ta-Tidwli
<b>GFEhood</b>	45,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet
<b>GFEC</b>	F	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	II-klasi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet
<b>Qmin</b>	300	m3/h	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúas	
<b>Qmax</b>	620	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúas	
<b>Qboost</b>	770	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas iškart padidėjus greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an dianúsú	
<b>Qboost</b>	770	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas iškart padidėjus greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aersheabhaidh ag an dianúsú	
<b>SPemin</b>	48	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумі	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità minima
<b>SPEmax</b>	63	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima
<b>SPEboost</b>	68	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima	L-Emissionijot Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-veločità massima
<b>P0</b>	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsumt tal-enerġija fil-modalità Miġi	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποσότητα ενεργειακής κατανάλωσης στην κατάσταση "off"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση "off"
<b>Ps</b>	PI	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsumt tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовності	Ποσότητα ενεργειακής κατανάλωσης στην κατάσταση "standby"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Κατανάλωση ενέργειας στην κατάσταση "standby"
<b>F</b>	0,7	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Papildoma informacija pagal 6/6/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 6/6/2014	További információk a 6/6/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 6/6/2014	Doplnkové informace podľa 6/6/2014	Informații suplimentare conform cu norma 6/6/2014	Informacje dodatkowe według 6/6/2014	Dodane informacije prema 6/6/2014	Dodatke informacije v skladu s 6/6/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 6/6/2014	6/6/2014'göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Додаткова інформація згідно з 6/6/2014	Faisnéis Breise de réir Uimh. 6/6/2014	
<b>EEIhood</b>	40,8	Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvéltség együttható	Koeficient nárustu v čase	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului	Koeficient de creștere a timpului
<b>Qbep</b>	440,0	m3/h	Індекс енергоефективності	Energijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti
<b>Qmax</b>	770,0	m3/h	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi	Измерен вдушний потік в точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний потік в точці на най-високу ефективність	Ráta aersfae tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	164,0	W	Виміряний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-pressjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Ráta aerbhu tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	2,2	W	Максимальное значение коэффициента полезности	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimo tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	максимальное значение коэффициента полезности	максимальное значение коэффициента полезности	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wber</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Измерен вдушний тиск повітря у точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictir tomlaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	63	dbA	Виміряна швидкість звуку в повітрі за шкалою А при макс. шумі	Išmatuotas elektros galingos elektrinės energijos efektyvumo taškui	Ir-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ortami	Измерен вдушний тиск			